



**A choice of quality**

# CEVE - 210

- | GENERATORI DI VAPORE
- | ELECTRIC STEAM BOILERS
- | GENERATEURS DE VAPEUR
- | GENERADORES DE VAPOR
- | DAMPFERZEUGER
- | ПАРΟΓΕΝΕΡΑΤΟΡΥ



Generatori di vapore elettrici con controllo di livello elettronico. Progettati e realizzati per una semplice e veloce installazione e con una razionale disposizione dei componenti, per semplificare le operazioni di manutenzione. Costruiti con materiale di prima qualità e conformi alle normative CE.

Disponibili nelle versioni:

**BASIC**, consigliata per 8 ÷ 10 ore di lavoro al giorno.

**DELUXE**, consigliata per cicli intensivi di 14 ÷ 16 di lavoro al giorno.

Modelli disponibili:

**GVE 210** caldaia da 5 lt. - 6 kW - produzione di vapore da 3 a 9 kg/ora - valvola prelievo vapore e pompa di alimentazione inclusa.

**GVE 210 MAXI** caldaia da 9 lt. - 6 o 8 o 10 kW

- produzione di vapore da 9 a 14 kg/ora - valvola di prelievo vapore e pompa di alimentazione inclusa.

Accessori a richiesta:

Kit per prelievo multiplo di vapore - Ruote pivotanti.



Electric steam generators with electronic control of the water level. The special design allows for a quick and easy installation with the added benefit of all components being easily accessible allowing routine maintenance to be straightforward and simple.

These steam boilers are constructed from high grade materials and conform to CE European Standards.

Available in the following versions:

**BASIC:** recommended for 8 - 10 working hours per day max.

**DELUXE:** recommended for intense working cycles of 14 - 16 working hours per day.

Available models:

**GVE 210** - 5 lt. boiler - 6 kW - steam production from 3 kg./hour - with steam solenoid valve and water pump included.

**GVE 210 MAXI** - 9 lt. boiler - 6 or 8 or 10 kW - steam production from 9 kg./hour - steam solenoid valve and water pump included.

Available extras:

Kit for multiple steam outlet - Casters.



Elektrodampferzeuger mit elektronischer Wasserstandskontrolle. Kompakte Außenmaße, einfachste Bedienung, optimale Position der Anschlüsse, Bedienungs- und Kontrollanzeigen und sehr gute Erreichbarkeit der einzelnen Bauteile. Hergestellt aus hochwertigen Werkstoffen und den europäischen CE-Vorschriften entsprechend.

Mögliche Ausführungen:

**BASIC** für 8 -10 Arbeitsstunden/Tag empfohlen.

**DELUXE** für intensive Arbeitszyklen von 14 -16 Arbeitsstunden pro Tag.

Lieferbare Modelle:

**GVE 210** Kesselinhalt 5 Ltr - kW 6 - Dampfleistung von 3 bis 9 Kg / Stunde - Mit Dampfabnahmeventil und Speisungspumpe.

**GVE 210 MAXI** Kesselinhalt 9 Ltr - 6 oder 8 oder 10 kW - Dampfleistung von 9 bis 14 Kg/Stunde - Mit Dampfabnahmeventil und Speisungspumpe.

Auf Wunsch:

Satz für mehrfache Dampfabnahme - Transportrollen.



Générateurs de vapeur électriques avec contrôle de niveau à sonde électronique. Ils ont été projetés et réalisés pour une installation simple et rapide et avec un arrangement rationnel des composants, pour simplifier les opérations de maintenance. Ils sont fabriqués avec des matériaux de première qualité et conformes aux règles européennes CE.

Versions disponibles:

**BASIC:** conseillée pour 8 - 10 heures de travail par jour max.

**DELUXE:** conseillée pour cycles intensifs de 14 - 16 heures de travail par jour.

Modèles disponibles:

**GVE 210** chaudière 5 lts. - 6 kW production vapeur de 3 à 9 kg/heure - avec vanne de prélèvement vapeur et pompe alimentation eau.

**GVE 210 MAXI** chaudière 9 lt. - 6 ou 8 ou 10 kW - production vapeur de 9 à 14 kg/heure - avec vanne de prélèvement vapeur et pompe alimentation eau.

Sur demande:

Kit pour prélèvement vapeur multiple - Roulettes pivotantes.

DATI TECNICI	TECHNICAL SPECIFICATIONS	DONNEES TECHNIQUES	TECHNISCHE DATEN	DATOS TECNICOS	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	GVE 210 / 210 maxi
Alimentazione elettrica	Required power	Courant	Elektrischer Anschluß	Alimentación eléctrica	Электропитание	230/400 V/1ø3+N/50*
Alimentazione acqua	Water feeding	Alimentation eau	Wasseranschluss	Alimentación de agua	Подача воды	ø int.13 mm
Scarico caldaia	Boiler drain	Vidange chaudière	Kesselabfluss	Purga de la caldera	Слив бойлера	1/2"
Pressione di esercizio	Working pressure	Pression de travail	Betriebsdruck	Presión de trabajo	Рабочее давление	5 bar
Motore pompa	Pump motor	Moteur pompe	Pumpenmotor	Motor bomba	Мотор насоса	0,6 Kw
Ingombro	Encumbrance	Encombrement	Maße	Medidas	Размеры	410 x 500 x 860 mm
Peso netto	Net weight	Poids net	Nettogewicht	Peso neto	Вес нетто	73 kg
Peso con imballo	Weight with packing	Poids avec emballage	Gewicht mit Verpackung	Peso con embalaje	Вес с упаковкой	78 kg
Dimensioni imballo	Packing dimensions	Dimensions emballage	Verpackungsabmessungen	Dimensiones de embalaje	Размеры упаковки	520 x 590 x 1050 mm
Volume	Volume	Volume	Volumen	Volumen	Объем	0,32 m3
* altri voltaggi a richiesta	* other voltages by request	* autres voltages sur demande	* auf Wunsch andere Spannungen	* otro voltaje bajo demanda	* другие напряжения по запросу	

Per esigenze costruttive i dati sopracitati non sono impegnativi - For manufacturing necessities the above-mentioned specifications are not binding - В связи с производственными требованиями вышеуказанные данные не являются обязательными



Generadores de vapor eléctricos con control de nivel electrónico. Ideados y realizados para una fácil y rápida instalación y con una disposición racional de todos los componentes, para simplificar las operaciones de mantenimiento. Fabricados con materiales de primera calidad y conformes con las normas europeas CE.

Versiones disponibles:

**BASIC:** aconsejada por 8 – 10 horas de trabajo por día max.

**DELUXE:** aconsejada por ciclos de planchado intensivos de 14 –16 horas por día.

Versiones disponibles:

**GVE 210** caldera de 5 lt.- 6 kW – producción de vapor de 3 a 9 kg/hora – válvula para tomar el vapor y bomba.

**GVE 210 MAXI** caldera de 9 lt.- 6 o 8 o 10 kW – producción de vapor de 9 a 14 kg/hora – válvula para tomar el vapor y bomba.

Sobre demanda se suministran con:

Juego de tomas multiples de vapor - Ruedas para el desplazamient.



Электрические парогенераторы с электронным контролем уровня. Спроектированы и реализованы для простой и быстрой установки с рациональным расположением элементов для упрощения операций по обслуживанию. Изготовлены из материалов высшего качества в соответствии с нормативами CE.

Представлены версии:

**BASIC**, рекомендуется для 8 ÷ 10 рабочих часов в день.

**DELUXE**, рекомендуется для интенсивных циклов по 14 ÷ 16 рабочих часов в день.

Имеются модели:

**GVE 210** бойлер на 5 л. - 6 кВт - производительность пара от 3 до 9 кг/час - клапан подачи пара и насос подачи воды включены в комплект.

**GVE 210 MAXI** бойлер на 9 л. - 6 или 8 или 10 кВт - производительность пара от 9 до 14 кг/час - клапан подачи пара и насос подачи воды включены в комплект.

Аксессуары по запросу:

Комплект для множественной подачи пара

- вращающиеся колеса



**GVE 210**



**GVE 210 maxi**

